



KOMUNIKADO DI PRENSA 2018-009

Di akuerdo ku CBCS:

Tantu sektor públiko komo privá ta responsabel pa rekonstrukshon di Sint Maarten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG – A konsekuensia di orkan Irma, gobièrnu di Hulanda a pone un fondo di €550 mion disponibel pa yuda rekonstruí Sint Maarten ku Banko Mundial lo manehá. Sinembargo, tantu sektor públiko komo sektor privá tin un ròl importante den rekonstrukshon di Sint Maarten.

Segun Banko Sentral, tantu sektor públiko komo privá tin un ròl importante pa identifiká, priorisá i implementá proyektonan pa e rekonstrukshon i e rekuperashon ekonómiko di Sint Maarten. Mientrastantu, e ayudo finansiero ku gobièrnu di Hulanda ta brinda pa rekonstrukshon ta mará na dos kondishon: mester instituí un Kamber di Integridat i mester fortifiká kòntrol na frontera ku asistensia di Marechaussee di Reino Hulandes. Banko Sentral ta urgi gobièrnu pa tuma e akshonnan nesario pa kumpli ku e kondishonnan aki mas pronto posibel pa e yudansa por kuminsá. Ademas, mester tuma medidanan ku ta mitigá e konsekuensianan sosial-ekonómiko negativo ku desasternan natural, manera orkannan, por kousa den futuro. E medidanan aki ta entre otro, krea un fondo pa desaster òf partisipá den un areglo internashonal di seguro kontra riesgonan relashoná ku katástrofe, ofresé fasilidatnan pa mehorá finansiamentu bankario despues di un desaster natural i mehorá edukashon finansiero di e poblashon, partikularmente riba tereno di seguro.

Desafortunadamente, ainda Banko Sentral no por kalkulá e kresementu di Produkto Interno Bruto real di Sint Maarten durante e di tres kuartal di 2017, pa motibu di falta di sifra, partikularmente sifra relashoná ku inflashon, turismo i finansa públiko. Orkan Irma a destruí e infrastruktura ku ta nesario pa kompilá i suministrá sifranan ekonómiko i di finansa públiko. Konsekuentemente, e boletin di kuartal no ta inkluí un anáalisis di e desaroyo den e sektor real i den finansa públiko di Sint Maarten durante e periodo di yüli te ku sèptèmber di 2017. Na lugá di esaki, Banko Sentral a inkluí den e boletin aki un resúmen di literatura riba efektonan di desasternan natural riba ekonomia di islanan. Tambe Banko Sentral a inkluí su proyekshon preliminar di Produkto Interno Bruto pa Sint Maarten kalkulá despues ku orkan Irma a asotá e

pais. Di akuerdo ku kalkulashonnan di Banko Sentral, Sint Maarten su Produkto Interno Bruto real a kai na 2017 ku 4,4%. Mientrastantu, pa 2018, Banko Sentral ta proyektá un kontrakshon di Produkto Interno Bruto real di 9,5% pa Sint Maarten. Na momento ku mas sifra bini disponibel, Banko Sentral lo aktualisá e proyekshonnan aki.

E teksto integral di e boletin di e di tres kuartal di 2017 ta disponibel riba wèpsait di Banko Sentral: www.centralbank.cw/QB-2017-3

Willemstad, 7 di mart 2018

CENTRALE BANK VAN CURACAO EN SINT MAARTEN